

ESPAÑOL
BIKER EASY STAND : MODO DE EMPLEO : MOTO MAX 250 Kg

El biker Easy Stand "BEST" es un soporte para su moto, sin la ayuda de una muleta lateral. Las aplicaciones son múltiples, en el garaje para trabajos ligeros, para el lavado, en las casetas, para guardar la moto, en las salas de exposición, para el transporte de la moto. Utilizar solamente para las aplicaciones previstas en el prospecto.

Antes de usarse: colocar los 4 patines antideslizantes en los emplazamientos previstos a tal efecto. Reemplazar los patines antideslizantes antes del desgaste completo.

Respete la dimensión del neumático prevista para el "BEST". (Véase el grabado situado sobre el BEST)

Colocar siempre el BEST sobre una superficie sólida y estable. Si el suelo está inclinado, colocar el BEST en el sentido de la pendiente, la rueda delantera hacia abajo, la rueda trasera hacia arriba. Ver las posiciones correctas de colocación. (Figura 1)

Colocar un pie contra el BEST para facilitar la retirada de la moto.

TRANSPORTE: ATENCIÓN, MUY IMPORTANTE

El "BEST" es sólo una ayuda de sostenimiento para su motocicleta durante la carga de ésta sobre el remolque o en la camioneta. Es necesario fijar la motocicleta con la ayuda de correas, tanto en la parte delantera como en la trasera para impedir todo movimiento de ésta.

Para el transporte, el BEST debe colocarse siempre sobre 4 elementos de 8 mm de diámetro que pasan por los agujeros previstos para evitar todo deslizamiento del BEST durante el desplazamiento del vehículo. (Figura 2). Para la descarga, detener su vehículo sobre un terreno horizontal o con la parte delantera del vehículo hacia abajo.

Mantener fuera del alcance de los niños, el BEST no es un juguete.

Temperaturas de utilización: min 5°C, max 60°C. Alejar de cualquier fuente de calor. No exponer a llamas. Resiste a la gasolina, aceites y grasas. No usar solventes.

ITALIAN
LIBRETTO D'ISTRUZIONE - MOTO MAX 250 kg

Il BIKER EASY STAND « BEST » è un supporto per la moto, che non ha bisogno di sostegno laterale.

Puo essere utilizzato in diversi modi: per lavori leggeri nel proprio garage, per il lavaggio delle moto negli stands, per le revisioni, negli showrooms e per il Trasporto delle moto stesse. Utilizzare solo per l'uso previsto. Prima dell'utilizzazione fissare i pattini antiscivolo nelle scanalature prevute. Sostituire: pettini antiscivolo prima che siano completamente consumati.

Rispettare la dimensione dello pneumatico prevista dal BEST, (vedezze lincisioni sul BEST)

Mettere sempre il BEST su una superficie solida e stabile. Se il suolo è inclinato, mettere il BEST nel senso dell'inclinazione la ruota anteriore verso il basso, quelle posteriore verso l'alto. Verificare sempre le posizioni corrette di fissazione. (Fig 1)

Mettere un piede contro il BEST per facilitare la fuoriuscita della moto.

TRASPORTO : ATTENZIONE

Il «BEST» non è un supporto di sostegno per poter caricare e trasportare la moto su un rimorchio o un furgata !!!!

Indispensabile fissare la moto con delle cinghie sia anteriormente che posteriormente per impedire qualsiasi movimento.

Sempre per il trasporto, il BEST deve essere posto su quattro cilindri di 8mm di diametro che devono essere fissati

nei fori previsti per evitare che il BEST scivoli durante il trasporto del veicolo. (Fig 2). Per scaricare la moto, parcheggiate il veicolo su un terreno orizzontale, nel caso

non fosse possibile, l'avanti: della macchina verso il basso.

Tenea lontano dalla portata dei bambini, il BEST non è un giocattolo.

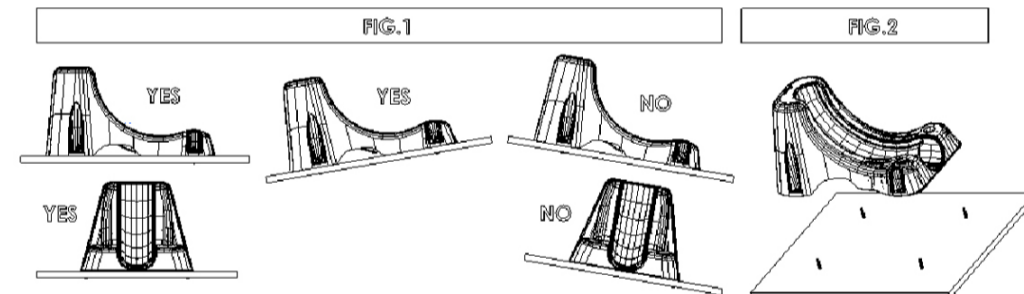
Resiste a temperature minime di 5°C e massime di +60°C. Tenere lontane da qualsiasi sorgente di calore. Non esporre alla fiamma.

Resiste a benzina, olii e grassi. Non utilizzare solventi.



La haute technologie pour les motards sur
www.tecnoglobe.com

Textes et photos non contractuels - Mars 2010



ESPAÑOL
BIKER EASY STAND : MODO DE EMPLEO : MOTO MAX 250 Kg

El biker Easy Stand "BEST" es un soporte para su moto, sin la ayuda de una muleta lateral. Las aplicaciones son múltiples, en el garaje para trabajos ligeros, para el lavado, en las casetas, para guardar la moto, en las salas de exposición, para el transporte de la moto. Utilizar solamente para las aplicaciones previstas en el prospecto.

Antes de usarse: colocar los 4 patines antideslizantes en los emplazamientos previstos a tal efecto. Reemplazar los patines antideslizantes antes del desgaste completo.

Respete la dimensión del neumático prevista para el "BEST". (Véase el grabado situado sobre el BEST)

Colocar siempre el BEST sobre una superficie sólida y estable. Si el suelo está inclinado, colocar el BEST en el sentido de la pendiente, la rueda delantera hacia abajo, la rueda trasera hacia arriba. Ver las posiciones correctas de colocación. (Figura 1)

Colocar un pie contra el BEST para facilitar la retirada de la moto.

TRANSPORTE: ATENCIÓN, MUY IMPORTANTE

El "BEST" es sólo una ayuda de sostenimiento para su motocicleta durante la carga de ésta sobre el remolque o en la camioneta. Es necesario fijar la motocicleta con la ayuda de correas, tanto en la parte delantera como en la trasera para impedir todo movimiento de ésta.

Para el transporte, el BEST debe colocarse siempre sobre 4 elementos de 8 mm de diámetro que pasan por los agujeros previstos para evitar todo deslizamiento del BEST durante el desplazamiento del vehículo. (Figura 2). Para la descarga, detener su vehículo sobre un terreno horizontal o con la parte delantera del vehículo hacia abajo.

Mantener fuera del alcance de los niños, el BEST no es un juguete.

Temperaturas de utilización: min 5°C, max 60°C. Alejar de cualquier fuente de calor. No exponer a llamas. Resiste a la gasolina, aceites y grasas. No usar solventes.

ITALIAN
LIBRETTO D'ISTRUZIONE - MOTO MAX 250 kg

Il BIKER EASY STAND « BEST » è un supporto per la moto, che non ha bisogno di sostegno laterale.

Puo essere utilizzato in diversi modi: per lavori leggeri nel proprio garage, per il lavaggio delle moto negli stands, per le revisioni, negli showrooms e per il Trasporto delle moto stesse. Utilizzare solo per l'uso previsto. Prima dell'utilizzazione fissare i pattini antiscivolo nelle scanalature prevute. Sostituire: pettini antiscivolo prima che siano completamente consumati.

Rispettare la dimensione dello pneumatico prevista dal BEST, (vedezze lincisioni sul BEST)

Mettere sempre il BEST su una superficie solida e stabile. Se il suolo è inclinato, mettere il BEST nel senso dell'inclinazione la ruota anteriore verso il basso, quelle posteriore verso l'alto. Verificare sempre le posizioni corrette di fissazione. (Fig 1)

Mettere un piede contro il BEST per facilitare la fuoriuscita della moto.

TRASPORTO : ATTENZIONE

Il «BEST» non è un supporto di sostegno per poter caricare e trasportare la moto su un rimorchio o un furgata !!!!

Indispensabile fissare la moto con delle cinghie sia anteriormente che posteriormente per impedire qualsiasi movimento.

Sempre per il trasporto, il BEST deve essere posto su quattro cilindri di 8mm di diametro che devono essere fissati

nei fori previsti per evitare che il BEST scivoli durante il trasporto del veicolo. (Fig 2). Per scaricare la moto, parcheggiate il veicolo su un terreno orizzontale, nel caso

non fosse possibile, l'avanti: della macchina verso il basso.

Tenea lontano dalla portata dei bambini, il BEST non è un giocattolo.

Resiste a temperature minime di 5°C e massime di +60°C. Tenere lontane da qualsiasi sorgente di calore. Non esporre alla fiamma.

Resiste a benzina, olii e grassi. Non utilizzare solventi.



La haute technologie pour les motards sur
www.tecnoglobe.com

Textes et photos non contractuels - Mars 2010

BEST

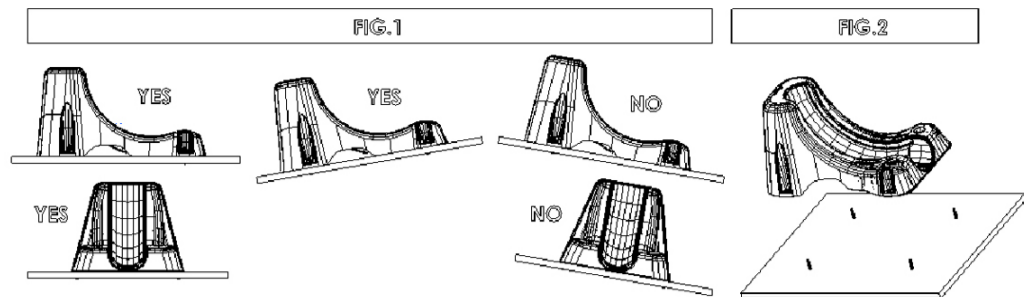
Mode d'emploi

www.tecnoglobe.com

BEST

Mode d'emploi

www.tecnoglobe.com



FRANCAIS
**BIKER EASY STAND : MANUEL D'UTILISATION :
MOTO MAX 250 Kg**

Le biker Easy Stand 'BEST' est un support pour votre moto, sans l'aide d'une béquille latérale. Les applications sont multiples, dans le garage pour travaux légers, pour le lavage, dans les stands, pour remettre la moto, pour le transport de la moto. A n'utiliser que pour les applications prévues dans la notice. Avant l'utilisation : placer les 4 patins antidérapant dans les logements prévus à cet effet. Remplacer les patins antidérapant avant usure complète. Respectez la dimension du pneu prévue pour le 'BEST'. (voir gravure sur le BEST) Placer toujours le BEST sur une surface solide et stable. Si le sol est incliné, placer le BEST dans le sens de la pente, la roue avant vers le bas de la pente, la roue arrière vers le haut. Voir les positions correctes de placements. (fig.1) Placer un pied contre le BEST pour faciliter le retrait de la moto.

TRANSPORT : ATTENTION, TRES IMPORTANT
Le 'BEST' n'est qu'une aide de maintien de votre moto lors du chargement de celle-ci sur la remorque ou dans la camionnette.

Il est absolument nécessaire de fixer la moto à l'aide de sangles, à l'avant comme à l'arrière pour empêcher tout mouvement de celle-ci. Toujours pour le transport, le BEST doit être posé sur 4 pions diamètre 8mm passant dans les trous prévus pour éviter tout glissement du BEST pendant le déplacement du véhicule. (Fig.2). Pour le déchargement, arrêter votre véhicule sur terrain horizontal ou l'avant du véhicule vers le bas. Ne pas laisser à la portée des enfants, le BEST n'est pas un jouet. Il n'est conçu que pour un usage raisonnable, notre responsabilité ne pouvant être engagée dans l'hypothèse inverse. Températures d'utilisation : min 5°C, max 60°C. Éloigner de toutes sources de chaleur. Ne pas exposer aux flammes. Résiste à l'essence, huiles et graisses. Ne pas utiliser de solvants.

ENGLISH
**BIKER EASY STAND : HANDBOOK FOR BIKES OF
MAX. 250 kg**

The BEST (Biker Easy Stand) is a support made for your bike, without the use of a crutch. You can use it in your garage, for light works on your bike, outside for the cleaning, in the stands, for the parking, in your trailer. Use for applications show in the handbook only. Before use : Always place the four anti-skid skates in the proper holes. Replace the anti-skid skates before complete wear. Respect the dimension of the tire allowed in the "Best" (cf. engraving on the "Best").

Always place the "BEST" on a solid and stable surface. If the road leans forward, place the best in the direction of the slope, the front wheel being downhill, the back wheel being uphill. Check out the proper positions for the BEST. (See Fig 1) Use a foot to release the bike from the "BEST" more easily.

TRANSPORTATION: WARNING, VERY IMPORTANT
The "BEST" only is a standing help for your bike during its loading on the trailer or in the truck/van. It is absolutely necessary to attach the bike with straps on both the front and the back of the bike to avoid every possible movement.

While transporting your bike in a BEST, place it on 4 stems of 8mm wide going through the holes in order to avoid any movement of the BEST during the transportation of the vehicle. To unload the bike, stop your vehicle on a horizontal ground or with the front of the bike being downhill. The "BEST" is not a toy, keep it away from children. Temperatures of use between 5°C and 60°C. Do not expose the "Best" to flames. Keep the BEST away from any source of heat. Resist to gas, oil and grease. Don't use any solvent.

NEDERLANDS
**BIKER EASY STAND : MANUELE BEDIENING:
MOTO MAX. 250 kg.**

De Biker Easy Stand "BEST" is een ondersteuning voor u moto, zonder hulp van een laterale kruk. De toepassingen zijn meervoudig, in de garage voor licht onderhoud, voor het wassen, op een tentoonstelling, voor opberging van de moto, alsook voor het transport. Enkel te gebruiken voor de toepassingen voorzien in de aantekeningen.

Alvorens te gebruiken: plaats de 4 remblokken in de daar toe bestemde openingen. Vervang de remblokken alvorens volledige sleet. Respecteer de spanning van de banden voorzien voor de "BEST" (zie gravure op BEST). Plaats de "BEST" steeds op een solide en stabiele ondergrond. Indien de bodem hellend is, plaats de "BEST" met het voorwiel naar beneden en het achterwiel naar boven. Zie de juiste positie van plaatsing (fig.1). Plaats een voet tegen de "BEST" om de moto op te bergen.

TRANSPORT: OPGELET, ZEER BELANGRIJK.
De "BEST" is een hulpstuk voor je moto bij het laden op de aanhangwagen of in de vrachtwagen. Het is absoluut noodzakelijk de moto zowel aan de voor- als aan de achterzijde met behulp van riemen vast te maken om elke beweging te verhinderen. Altijd voor het transport, moet de "BEST" geplaatst worden op 4 pions met een doorsnede van 8 mm zodanig vastgemaakt in de voorziene openingen om elke uit glijden voor de "BEST" tijdens de verplaatsing te vermijden. (Fig.2). Voor het afladen van de moto, plaats het voertuig op een horizontaal terrein of met de snuit naar beneden. "BEST" is geen speelgoed, buiten het bereik van kinderen houden. Temperatuur bij gebruik: min. 5°C, max. 60°C. Niet bloot stellen aan vlammen. Verwijder elke bron van warmte. Weerstaar aan benzine, oliën en vetten. . Geen oplosmiddelen gebruiken.



**La haute technologie pour les motards sur
www.tecnoglobe.com**

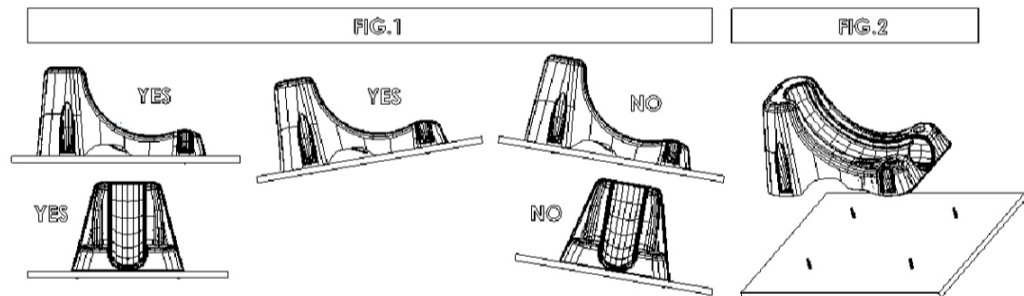
DEUTCH
**BIKER EASY STAND : GEBRAUCHSANWEISUNG :
MOTORRAD MAX 250 kg**

Der Biker Easy Stand „Best“ ist eine Stütze für Ihr Motorrad, die eine seitwärts befindliche Stütze überflüssig macht. Die Verwendungen sind vielseitig: in der Garage für leichte Arbeiten, beim Waschen, im Stand, in Ausstellungsräumen, wenn sie das Rad in einen Schuppen stellen, für den Transport des Rades. Sie ist nur zu verwenden für Zwecke, die vorbemerkt sind.

Vor der Benutzung: vier Bremsschienen in die dafür vorgesehenen Spalten einsetzen. Einen Selbstaufkleber auf der Vorderseite anbringen. Achten Sie darauf, die Gleitschutzschienen zu ersetzen, bevor sie vollkommen abgenutzt sind! Achten Sie auf die Reifendimension, die für die „Best“ vorgesehen ist (sie ist auf der Best vermerkt). Setzen Sie die „Best“ immer auf eine solide und stabile Fläche. Wenn der Boden nicht eben ist, die „Best“ in die abfallende Richtung anbringen, das Vorderrad in abfallende Richtung, das Hinterrad entgegengesetzt. Den Fuss gegen die „Best“ stellen, um das Motorrad leicht heraus zu ziehen.

TRANSPORT: VORSICHT! SEHR WICHTIG!
Die „BEST“ ist nur ein Hilfsmittel, Ihr Motorrad aufrecht zu halten, wenn Sie es in einem Anhänger oder in einem Frachtwagen transportieren. Es ist unbedingt notwendig, das Motorrad mit Gurten zu befestigen, und zwar vorne wie hinten, um jede Bewegung des Rades zu vermeiden. Für den Transport muss die Best auf 4 Brettchen von 8 mm. Durchmesser gestellt werden und in die dafür vorgesehenen Löcher eingeführt werden, um jedes Gleiten der Best während der Fahrt zu verhindern. (siehe Fig 1). Bei der Entladung halten Sie Ihren Transportwagen auf ebener Fläche oder das Vorderteil des Wagens nach unten.

Halten sie die „Best“ ausser Reichweite von Kindern, die Best ist kein Spielzeug! Temperaturen für den Gebrauch: von min. 5°C bis max. 60°C. Die Best jeder Hitzequelle fernhalten. Nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Die Best hält Benzin, Öle und Fette aus. Gebrauchen Sie keine Lösungsmittel! Bei der Entladung halten Sie Ihren Transportwagen auf ebener Fläche oder das Vorderteil des Wagens nach unten. Die richtige Aufstellungsposition beachten (siehe Fig 2).



FRANCAIS
**BIKER EASY STAND : MANUEL D'UTILISATION :
MOTO MAX 250 Kg**

Le biker Easy Stand 'BEST' est un support pour votre moto, sans l'aide d'une béquille latérale. Les applications sont multiples, dans le garage pour travaux légers, pour le lavage, dans les stands, pour remettre la moto, pour le transport de la moto. A n'utiliser que pour les applications prévues dans la notice. Avant l'utilisation : placer les 4 patins antidérapant dans les logements prévus à cet effet. Remplacer les patins antidérapant avant usure complète. Respectez la dimension du pneu prévue pour le 'BEST'. (voir gravure sur le BEST) Placer toujours le BEST sur une surface solide et stable. Si le sol est incliné, placer le BEST dans le sens de la pente, la roue avant vers le bas de la pente, la roue arrière vers le haut. Voir les positions correctes de placements. (fig.1) Placer un pied contre le BEST pour faciliter le retrait de la moto.

TRANSPORT : ATTENTION, TRES IMPORTANT
Le 'BEST' n'est qu'une aide de maintien de votre moto lors du chargement de celle-ci sur la remorque ou dans la camionnette.

Il est absolument nécessaire de fixer la moto à l'aide de sangles, à l'avant comme à l'arrière pour empêcher tout mouvement de celle-ci. Toujours pour le transport, le BEST doit être posé sur 4 pions diamètre 8mm passant dans les trous prévus pour éviter tout glissement du BEST pendant le déplacement du véhicule. (Fig.2). Pour le déchargement, arrêter votre véhicule sur terrain horizontal ou l'avant du véhicule vers le bas. Ne pas laisser à la portée des enfants, le BEST n'est pas un jouet. Il n'est conçu que pour un usage raisonnable, notre responsabilité ne pouvant être engagée dans l'hypothèse inverse. Températures d'utilisation : min 5°C, max 60°C. Éloigner de toutes sources de chaleur. Ne pas exposer aux flammes. Résiste à l'essence, huiles et graisses. Ne pas utiliser de solvants.

ENGLISH
**BIKER EASY STAND : HANDBOOK FOR BIKES OF
MAX. 250 kg**

The BEST (Biker Easy Stand) is a support made for your bike, without the use of a crutch. You can use it in your garage, for light works on your bike, outside for the cleaning, in the stands, for the parking, in your trailer. Use for applications show in the handbook only. Before use : Always place the four anti-skid skates in the proper holes. Replace the anti-skid skates before complete wear. Respect the dimension of the tire allowed in the "Best" (cf. engraving on the "Best").

Always place the "BEST" on a solid and stable surface. If the road leans forward, place the best in the direction of the slope, the front wheel being downhill, the back wheel being uphill. Check out the proper positions for the BEST. (See Fig 1) Use a foot to release the bike from the "BEST" more easily.

TRANSPORTATION: WARNING, VERY IMPORTANT
The "BEST" only is a standing help for your bike during its loading on the trailer or in the truck/van. It is absolutely necessary to attach the bike with straps on both the front and the back of the bike to avoid every possible movement.

While transporting your bike in a BEST, place it on 4 stems of 8mm wide going through the holes in order to avoid any movement of the BEST during the transportation of the vehicle. To unload the bike, stop your vehicle on a horizontal ground or with the front of the bike being downhill. The "BEST" is not a toy, keep it away from children. Temperatures of use between 5°C and 60°C. Do not expose the "Best" to flames. Keep the BEST away from any source of heat. Resist to gas, oil and grease. Don't use any solvent.

NEDERLANDS
**BIKER EASY STAND : MANUELE BEDIENING:
MOTO MAX. 250 kg.**

De Biker Easy Stand "BEST" is een ondersteuning voor u moto, zonder hulp van een laterale kruk. De toepassingen zijn meervoudig, in de garage voor licht onderhoud, voor het wassen, op een tentoonstelling, voor opberging van de moto, alsook voor het transport. Enkel te gebruiken voor de toepassingen voorzien in de aantekeningen.

Alvorens te gebruiken: plaats de 4 remblokken in de daar toe bestemde openingen. Vervang de remblokken alvorens volledige sleet. Respecteer de spanning van de banden voorzien voor de "BEST" (zie gravure op BEST). Plaats de "BEST" steeds op een solide en stabiele ondergrond. Indien de bodem hellend is, plaats de "BEST" met het voorwiel naar beneden en het achterwiel naar boven. Zie de juiste positie van plaatsing (fig.1). Plaats een voet tegen de "BEST" om de moto op te bergen.

TRANSPORT: OPGELET, ZEER BELANGRIJK.
De "BEST" is een hulpstuk voor je moto bij het laden op de aanhangwagen of in de vrachtwagen. Het is absoluut noodzakelijk de moto zowel aan de voor- als aan de achterzijde met behulp van riemen vast te maken om elke beweging te verhinderen. Altijd voor het transport, moet de "BEST" geplaatst worden op 4 pions met een doorsnede van 8 mm zodanig vastgemaakt in de voorziene openingen om elke uit glijden voor de "BEST" tijdens de verplaatsing te vermijden. (Fig.2). Voor het afladen van de moto, plaats het voertuig op een horizontaal terrein of met de snuit naar beneden.

"BEST" is geen speelgoed, buiten het bereik van kinderen houden. Temperatuur bij gebruik: min. 5°C, max. 60°C. Niet bloot stellen aan vlammen. Verwijder elke bron van warmte. Weerstaar aan benzine, oliën en vetten. . Geen oplosmiddelen gebruiken.

DEUTCH
**BIKER EASY STAND : GEBRAUCHSANWEISUNG :
MOTORRAD MAX 250 kg**

Der Biker Easy Stand „Best“ ist eine Stütze für Ihr Motorrad, die eine seitwärts befindliche Stütze überflüssig macht. Die Verwendungen sind vielseitig: in der Garage für leichte Arbeiten, beim Waschen, im Stand, in Ausstellungsräumen, wenn sie das Rad in einen Schuppen stellen, für den Transport des Rades. Sie ist nur zu verwenden für Zwecke, die vorbemerkt sind.

Vor der Benutzung: vier Bremsschienen in die dafür vorgesehenen Spalten einsetzen. Einen Selbstaufkleber auf der Vorderseite anbringen. Achten Sie darauf, die Gleitschutzschienen zu ersetzen, bevor sie vollkommen abgenutzt sind! Achten Sie auf die Reifendimension, die für die „Best“ vorgesehen ist (sie ist auf der Best vermerkt). Setzen Sie die „Best“ immer auf eine solide und stabile Fläche. Wenn der Boden nicht eben ist, die „Best“ in die abfallende Richtung anbringen, das Vorderrad in abfallende Richtung, das Hinterrad entgegengesetzt. Den Fuss gegen die „Best“ stellen, um das Motorrad leicht heraus zu ziehen.

TRANSPORT: VORSICHT! SEHR WICHTIG!
Die „BEST“ ist nur ein Hilfsmittel, Ihr Motorrad aufrecht zu halten, wenn Sie es in einem Anhänger oder in einem Frachtwagen transportieren. Es ist unbedingt notwendig, das Motorrad mit Gurten zu befestigen, und zwar vorne wie hinten, um jede Bewegung des Rades zu vermeiden. Für den Transport muss die Best auf 4 Brettchen von 8 mm. Durchmesser gestellt werden und in die dafür vorgesehenen Löcher eingeführt werden, um jedes Gleiten der Best während der Fahrt zu verhindern. (siehe Fig 1). Bei der Entladung halten Sie Ihren Transportwagen auf ebener Fläche oder das Vorderteil des Wagens nach unten.

Halten sie die „Best“ ausser Reichweite von Kindern, die Best ist kein Spielzeug! Temperaturen für den Gebrauch: von min. 5°C bis max. 60°C. Die Best jeder Hitzequelle fernhalten. Nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Die Best hält Benzin, Öle und Fette aus. Gebrauchen Sie keine Lösungsmittel! Bei der Entladung halten Sie Ihren Transportwagen auf ebener Fläche oder das Vorderteil des Wagens nach unten. Die richtige Aufstellungsposition beachten (siehe Fig 2).



**La haute technologie pour les motards sur
www.tecnoglobe.com**